

كتاب آرامش

مت هیگ

ترجمه مریم فتاحزاده



سرشناسه: هیگ، مت، ۱۹۷۵م.

عنوان و نام پدیدآور: کتاب آرامش:

مت هیگ؛ ترجمه مریم فتاحزاده

مشخصات نشر: تهران: چترنگ، ۱۴۰۰

مشخصات ظاهری: ۲۰۸ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۳۴۲-۵۰-۵

وضعیت فهرستنويسي: فيبا

يادداشت: عنوان اصلی: The Comfort Book

موضوع: قناعت — اميد — خوشبختی

شناسه افزوده: فتاحزاده، مریم، ۱۳۵۸ - ، مترجم

ردهندی کنگره: BJ ۱۵۳۳

ردهندی دیوبی: ۱۵۸/۱

شماره کتابشناسی ملی: ۸۵۰۵۴۰۰

www.ketab.ir



چترنگ

کتاب آرامش • روان‌شناسی اجتماعی • مت هیگ • ترجمه مریم فتاحزاده • ویراستار: نازنین سرکاراتپور
• نوبت چاپ: اول، ۱۴۰۰ • ۷۰۰ نسخه • لیتوگرافی و چاپ: ایدهآل • کلیه حقوق برای نشر چترنگ محفوظ
است. • نشر چترنگ: تهران، خیابان نصرت، بین کارگر شمالی و جمالزاده، پلاک ۵۸، طبقه دوم، واحد چهار
کد پستی: ۱۴۱۸۸۴۳۳۵۵ • تلفن: ۰۹۷۸-۶۲۲-۷۳۴۲-۵۰-۵ • شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۳۴۲-۵۰-۵
www.chatrangpub.com • chatrangpublication.com



chatrangpublication •

فهرست

۱۳	مقدمه
۱۴	نکته‌ای درباره ساختار این کتاب
۱۵	بخش یک
۱۷	بچه
۱۸	هدف خود شما باید
۲۰	درسی که وقتی در متنگل گم شده بودیم، از پدرم آموختم
۲۱	اشکالی ندارد
۲۲	قدرت
۲۳	هیچ چیز خوب یا بد نیست
۲۴	تغییر واقعی است
۲۵	بودن یعنی رها کردن گذشته
۲۶	جایی
۲۸	ترانه‌هایی که به من آرامش می‌دهند
۳۰	کوه
۳۱	دره
۳۲	حاصل جمع
۳۴	فاعل جمله
۳۵	در روزهای سخت یادمان باشد
۳۶	برای زمانی که به ته خط رسیده‌اید
۳۷	سختی
۳۸	ده کتابی که به سلامت روان من کمک کردند

۳۹	کلمات
۴۰	کلمات (دو)
۴۲	قدرت «چرا»
۴۴	شکاف‌های زندگی
۴۵	چند کار که نباید انجام دهید
۴۶	اصالت
۴۷	سنگ‌شکن بنفس
۴۸	اتصال
۴۹	یکی از چیزهایی که اخیراً کشف کرده‌ام
۵۰	گلابی
۵۱	نان برسته
۵۲	حمص
۵۳	همیشه راهی از میان جنگل هست
۵۴	پیتزا
۵۵	کمی برنامه‌ریزی
۵۶	نرده‌بان
۵۷	زندگی چه نیست؟
۵۸	زندگی چه هست؟
۶۰	فصل
۶۱	اتاق
۶۲	نه
۶۵	هزارتو
۶۶	دانش و جنگل
۶۹	ذهن و پنجره
۷۰	تناقض
۷۱	چهارراه
۷۲	شادمانی

۷۴	یک چیز زیبا
۷۵	رشد
۷۶	پاستا
۷۷	چطور «اتفاقی» زندگی کنیم
۷۹	آینده به روی شما گشوده است
۸۰	بودن، به جای انجام دادن
۸۱	کوتاه
۸۲	کرمه بادامزمی می با نان بر شته
۸۳	بخش دو
۸۴	رودخانه
۸۵	سد
۸۷	عناصر امید
۸۹	حروفی را که کمرنگ نوشته شده، پاک کنید
۹۱	چگونه از روز بد روز خوب بسازید
۹۲	بالرزش ترین ثروت
۹۷	یادآوری برای روزهای سخت
۹۸	بزماهی زین طلایی
۹۹	باران
۱۰۰	صفحه ذهنتان را بالا و پایین کنید
۱۰۱	جريان آب
۱۰۲	غم دلشیش
۱۰۳	آرواره‌ها و نیچه و مرگ و زندگی
۱۰۵	زیر آب
۱۰۷	امیدوارم وقتی این ایمیل را دریافت می کنید، حالتان خوب باشد
۱۰۸	یادداشتی درباره آینده
۱۰۹	بی چون و چرا
۱۱۰	ده چیز که شما را خوشحال تر نمی کند

مقدمه

گاهی برای آرام کردن خودم چیزهایی می‌نویسم؛ چیزهایی که در روزهای سخت یاد گرفته‌ام. فکرهایم، مکائنه‌هایم، فهرستی از چیزهای مختلف، مثال‌های مختلف، چیزهایی که می‌خواهم یاد بماند یا چیزهایی که از دیگران و سرگذشت آنها یاد گرفته‌ام. نکته عجیب و متناقض این است که بسیاری از درس‌های واضح و آرامش‌بخشی که در زندگی می‌آموزیم، به روزهایی مربوط می‌شوند که در بدترین اوضاع بوده‌ایم. زمانی که گرسنه هستیم، **بیشتر** از همیشه به غذا فکر می‌کنیم و زمانی که در دریا می‌افتیم، بیشتر از همیشه به قایق‌نجات می‌اندیشیم.

چیزهایی که می‌نویسم، برایم مثل قایق نجات هستند و من را روی آب شناور نگه می‌دارند. امیدوارم این قایق‌ها بتوانند شما را هم به ساحل برسانند.